

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 432/UB-CNN
V/v mức tiền đóng góp Quỹ phòng,
chống lụt, bão của công dân
trên địa bàn thành phố.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 01 năm 2003

Kính gửi :

- Thường trực BCD phòng chống lụt, bão TP
- Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố
- Sở Tài chính - Vật giá thành phố
- Ủy ban nhân dân các quận, huyện của TP

Căn cứ Nghị định số 50/CP ngày 10/5/1997 của Chính phủ quy định mức đóng tiền Quỹ phòng, chống lụt, bão và Nghị định số 93/2001/NĐ-CP ngày 12/12/2001 của Chính phủ về phân cấp quản lý một số lĩnh vực cho nhân dân thành phố Hồ Chí Minh;

Xét tờ trình số 57/CV-PCLB ngày 04/12/2002 của Ban chỉ huy phòng, chống lụt, bão thành phố về mức đóng Quỹ phòng, chống lụt, bão đối với công dân trên địa bàn thành phố năm 2003 và những năm tới;

Ủy ban nhân dân thành phố chỉ đạo như sau:

1- Để bảo đảm mức thu tiền phù hợp đời sống dân cư trên địa bàn do giá lúa không biến động nhiều. Đồng thời thuận lợi cho công tác thu, nộp, thanh quyết toán tiền Quỹ phòng, chống lụt, bão của thành phố và địa phương (quận, huyện, phường, xã) kể từ năm 2003, mức tiền đóng Quỹ phòng, chống lụt, bão hàng năm đối với công dân của hộ nông nghiệp là 1.500 (một ngàn năm trăm đồng/người/năm và công dân phi nông nghiệp là 3.000 (ba ngàn) đồng/người/năm (mức thu này gần tương đương 1kg lúa/người/năm và 2kg lúa/người/năm), theo quy định của Chính phủ.

2- Giao Thường trực Ban Chỉ huy phòng, chống lụt, bão thành phố phối hợp các ngành liên quan và các quận - huyện tổ chức thực hiện đồng thời có gì vướng mắc báo cáo về Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố./.

Nơi nhận:

- Như trên
- TT/TU, TT/HĐND TP
- TTUB: CT, PCT/TT,CNN,TM
- Cục Thuế thành phố
- VPHĐ-UB: CPVP, các Tổ NCTH
- Lưu (CNN-M)

**KT. CHỦ TỊCH UBND THÀNH PHỐ
PHÓ CHỦ TỊCH**

Mai Quốc Bình